

DANS NOS PAROISSES

GRAND-FALLS

Ces jour derniers, M. et Mme Alcide Poitras se rendaient à St-Joseph Memramcook pour visiter leur fille Sr. Elisabeth, à la Maison Mère.

Il y avait deux ans qu'ils ne l'avaient pas vue; ils l'ont trouvée en bonne santé et très heureuse dans sa belle vocation. M. et Mme Poitras étaient accompagnés par leur frère et belle sœur M. et Mme Alphée Poitras de St. André. Dans le même voyage ils visiteront Sussex, Moncton et St-Jean. Ceux-ci étaient de retour samedi dernier enchantés de leur voyage.

RIVIERE-VERTE

Mardi, le 9 août, est décédée madame Vve Willie Doucet à l'âge de 49 ans moins 15 jours. Malade depuis quatre jours seulement, elle se rendit à l'hôpital de St-Basile où elle subit une grave opération. Malgré les bons soins du Dr Laporte et des garde-malade, cette âme s'envola au séjour éternel. Aussi la surprise fut générale dans le village lorsqu'on apprit avec regret la nouvelle de sa mort.

Elle fut inhumée jeudi le 11 au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis. Le service fut chanté par le Rév. C. J. Cyr, curé de la paroisse de St-Anne, N. B. Portaient le corps MM. Jovime, Théophile, Jos. Régis, Napoléon et Nazaire Thérien, tous frères de la défunte. M. Onésime Thérien, frère aîné portait la croix. Elle laisse pour la pleurer une fille unique, Mme Sylvio Thibodeau, son père et sa mère, sept frères et deux sœurs. Ala famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mercredi, le 10, était en visite M. Nazaire Thérien de Pelletiers Mill, N. B.

Était aussi en visite Mme Fred Richard de Van Buren Maine, chez Max. P. Moreau.

Dernièrement, Mlle Azilda La-voie, était en visite chez des parents à St-Basile et à Edmundston.

La semaine dernière Mme Thomas Pelletier visitait sa belle-sœur, Mme Edmond Pelletier d'Edmundston.

Mlle Irène Lajoie d'Iroquois était de passage ici la semaine dernière.

La Qualité la plus Extraordinaire dans l'Histoire du Chevrolet

QUALITE dans le plan, Qualité dans la fabrication. Qualité dans la ligne et l'apparence. Qualité dans la performance. Jamais encore un auto à bas prix n'a présenté toutes ces qualités poussées à un tel point de perfection.

— parce qu'aucun autre auto à bas prix ne peut profiter de l'expérience, des recherches, des vastes ressources et des facilités de fabrication dont jouit le Chevrolet, produit de la General Motors.

Etudiez aujourd'hui le Chevrolet. Notez la beauté aristocratique de ses lignes—les moindres détails de ses carrosseries exécutées par Fisher.

Faites ensuite une promenade. Remarquez comme sa mise en marche est simple et rapide—comme son roulement est moelleux et comme les milles défilent vite! Voyez comme il tient la route, comme il obéit à la main qui le conduit, comme ses freins répondent!

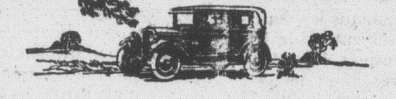
Et cette qualité exceptionnelle peut faire la joie de tout le monde. On peut maintenant l'obtenir à de nouveaux prix plus bas et obtenus par une production énorme et le désir de partager avec le public les profits d'une affaire florissante.

Voilà donc un auto d'une qualité étonnante à la portée de tout le monde, dans tous les pays.

Nouveaux Bas Prix

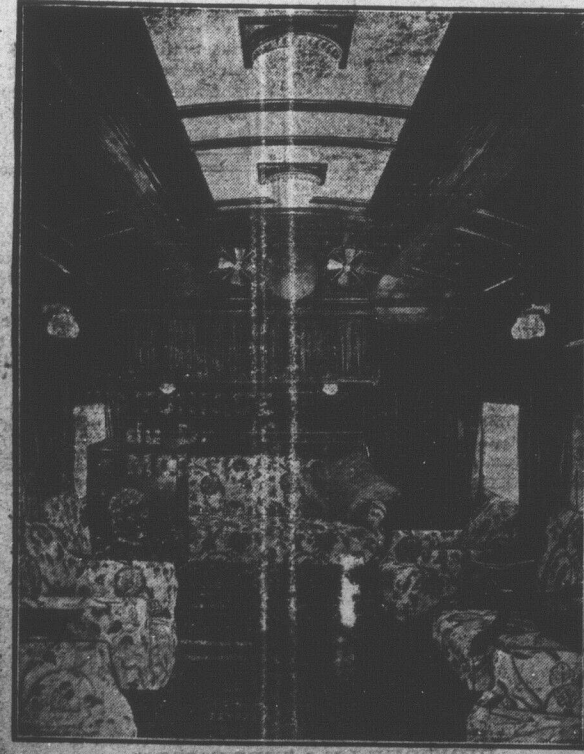
Auto de Tourisme \$645	Sedan Landau - \$915
Routière - 645	Sedan - 720
Routière Sport - 720	Landau Imperial - 955
Coupe - 765	Classé 1-tonne - 635
Cabriolet - 875	Routière - 790
Couche - 790	de livraison - 645
Sedan - 850	Classé commercial - 485

Prix aux usines, à Oshawa—Taxes en plus.



J. CLARK & SON, LIMITEE
EDMUNDSTON, N.-B.

AGENTS DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED



Le Wagon des Princes Anglais

Ce luxueux véhicule, artistiquement décoré et équipé avec le plus grand confort, est celui qu'occupent le prince de Galles et le prince Georges, ses frères, sur le train spécial de grand luxe mis à leur disposition par le Pacifique Canadien. Il se trouve dans le "Mount Stephen". Un des deux wagons particuliers réservés à l'usage des visiteurs royaux. Le wagon mis à la disposition de M. et Mme Stanley Baldwin, sur le même train, est aussi de cette catégorie.

vice fut chanté par le Rév. C. J. Cyr, curé de la paroisse de St-Anne, N. B. Portaient le corps MM. Jovime, Théophile, Jos. Régis, Napoléon et Nazaire Thérien, tous frères de la défunte. M. Onésime Thérien, frère aîné portait la croix. Elle laisse pour la pleurer une fille unique, Mme Sylvio Thibodeau, son père et sa mère, sept frères et deux sœurs. Ala famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mercredi, le 10, était en visite M. Nazaire Thérien de Pelletiers Mill, N. B.

Était aussi en visite Mme Fred Richard de Van Buren Maine, chez Max. P. Moreau.

Dernièrement, Mlle Azilda La-voie, était en visite chez des parents à St-Basile et à Edmundston.

La semaine dernière Mme Thomas Pelletier visitait sa belle-sœur, Mme Edmond Pelletier d'Edmundston.

Mlle Irène Lajoie d'Iroquois était de passage ici la semaine dernière.

Ste ROSE DU DEGEL

—Étaient en visite dimanche chez M. Alcide Morneau M. et Me George Rouleau de Salem, Mass. Mlle Marie Fonseca et Mlle Jeanne Morneau de Fall River, Mass. M. et Mme Jos. Rioux et leur fille Alice de Trois Pistoles, Mlle Delina na Moreau, MM. Alonzo et Luc Ovide Morneau de St-Louis, M. et Mme Didas Morneau, leur fille Alma et leur fils Lustache de St-Eustache, M. Baptiste Rouleau, M. et Mme Ernest Rioux et Mme Alfred Labrie de Notre Dame du Lac.

—M. et Mme George Rouleau, Mlle Marie Fonseca et Mlle Jeanne Morneau sont retournées dans leur familles respectives aux États-Unis après avoir passé un mois à visiter leurs parents d'ici.



A VENDRE
Propriété à vendre y compris trois lots et grange pouvant servir de garage. Propriété appartenant à Mme Angure BERNIER, Edmundston, N.-B., 297-218-18a.

A VENDRE
UN "BABY GRAND" Chevrolet, réparé à neuf, en très bonnes conditions à vendre à bon marché. S'adresser à Eddie J. Albert, Edmundston, N.-B. 287-318-4a.

Pilules Gouttes de Sang
Le meilleur remède pour le sang Il fait du sang neuf. Une pilule équivalait à une goutte de sang, \$1.00 la boîte. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst, N.-S. 21jt-21oct.

DEMANDEZ
La Saucisse "DAIGLE"
C'est La Meilleure!

AVOCATS!! JUGES DE PAIX!
Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hypothèque, et de billets promissaires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. De-

Achetez les Marchandises ANNONCEES Comparez et Choisissez.

HUILE JAPONAISE (JAPANESE OIL)

Si bien connue pour son efficacité pour usage extérieur, pour rhumatisme, enflures des joints, bronchites, maladies pulmonaires, etc. 50c la bouteille. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst, N.-S. 21jt-21oct.

AGENTS DEMANDES

Si vous êtes à la recherche d'une occupation permanente en même temps qu'un commerce réellement profitable avec territoire exclusif, pour villes, villages ou comtés, demandez les détails sur la grande ligne Watkins et votre choix sera vite fait.

The J. R. Watkins Company
Dépt 29 379 Craig Ouest
290-4fs-4a. Montréal.

A Vendre

Les propriétés de Jean Castonguay d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Castonguay, St-Jacques, N. B. 102-j.n.o.-70.

Les pertes annuelles provenant de la destruction et des dommages causés par les mites, s'élèvent à des centaines de millions de dollars. Cependant il est si facile de prévenir ces pertes. Fly-Tox tue les mites, leurs oeufs et leurs larves. Exigez le Fly-Tox. C'est un insecticide scientifique développé au Mellon Institute of Industrial Research, par Rex Fellowship. Direction simple sur chaque bouteille. (libelle bleue) pour tuer tous les insectes de la maison. Fly-Tox est sûr, ne tache pas et agit promptement. Chaque bouteille garantie. ann.

LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"



POURQUOI Cuire à la maison pendant les mois chauds de l'été lorsque vous pouvez avoir VOS VIANDES CUITES PRETES A ETRE MISES SUR LA TABLE

Jambon cuit — Langue cuite — Jambon et Veau — Poulet et Jambon — Porc Rôti — Macaroni et Fromage — Jambon Pressé — Jambon Virginia — Bologna — Frankfurts — et autres.

Aussi Corn Beef appreté au sucre, tout comme le jambon bouilli, à 16c la livre. Excellent méts avec des choux frais.

Jiggs was in Town
Full Bag and Baggage;
He came in to Daigle's
And got Corned Beef and Cabbage.
When he arrived here,
He looked very sad;
But when he left,
He felt rather glad,
For he said it was the best
Corned Beef he ever had.

J. J. DAIGLE
Téléphone: 51 — Edmundston, N.-B.

Faire Tressaillir tout le Canada

Grand Nouveau "62" étonné avec qualité et valeur jamais jusqu'ici rever dans son champ.



La récente annonce du grand Nouveau Chrysler "62" fut un son de trompette qui éveilla tout le Canada à un sentiment de sa plus grande valeur de Six cylindres.

Aujourd'hui le public est convaincu que la nouvelle création du Chrysler accomplit de nouveaux triomphes de qualité haut placée, résultant en un nouveau degré d'accomplissement, manieement facile, capacité, luxe, confort et sûreté au delà de la portée d'aucun autre Six dans cette classe de prix. A promener et conduire ce grand nouveau "62", le public est positivement étonné de son unique combinaison de tant de points ultra-modernes ci-devant trouvés seulement dans les plus excessives grandes.

Venez et inspectez-le, comparez-le, voyez par vous-même comment le Chrysler "62" domine en vertu de bonne qualité et en nouvelle valeur. L'engin "RED-HEAD" du Nouveau Chrysler. L'engin "Red-Head" Chrysler à haute pression à un outillage Standard sur voitures de route, et aussi en service sur tous les autres modèles du Nouveau "62".

- Caractéristiques sensationnelles de qualité et de valeur
- Moteur à Six cylindres 62 milles et plus à l'heure 26 milles au gallon
 - Vitrebrequin à 7 paliers
 - Carter ventilé
 - Filtre à l'huile. Epurateur d'air
 - Piston "invar-strut"
 - Neutraliseur d'impulsions
 - Contrôle thermostatique de la chaleur
 - Moteur monté sur caoutchouc
 - Carrosserie longue, spacieuse
 - Maximum de visibilité pour la conduite
 - Coussins de sièges sur ressorts à scelle
 - Bean capitonnage en mohair
 - Maximum de visibilité en marche
 - assuré et des poteaux d'angle plus petits
 - Gracieuse forme surbaissée
 - Panneau aux instruments indirectement éclairés
 - Contrôle des lumières sur le volant de direction
 - Freins hydrauliques aux 4 roues
 - Aplanisseurs du chemin en avant et en arrière.
- Prix du Chrysler "62"—Auto de Tourisme, \$1375; Routière (avec siège arrière), \$1470; Sedan 2 portes, \$1500; Coupe (avec siège arrière), \$1630; Sedan 4 portes, \$1630; Sedan Landau, \$1695; f. à b. Windsor, Ont., y compris taxes et équipement (fret seulement à ajouter.)

CHRYSLER "62"

DENIS M. MARTIN,
Téléphone 5 — EDMUNDSTON, N. B.

—C'est presque ciale de nos jours à la perfection

J.-G. BOUCHER,

NI
A la petite bourgade (Mademoiselle Lapo

Elle dort au fond de la petite-bourgade d'Abénaquis par la chanson de fleuve St-Jean et de la ka qui l'encerclent à ses habitants, Abénaquis réfugiés, se resp pui bientôt cinq ans, unis.Lors du "grand d plusieurs exilés avale le cours du fleuve St-taient échelonnés sur jusqu'aux "Grandes C tirés par l'hospitalité quis, ils s'étaient établi de leurs bourgades qui rent Notre-Dame; pu tain nombre vint se fi village voisin: c'était.

Ce soir là, 26 juillet, quétude absolue en bourgade. Un à un, sont éteints; l'homme la nature, tout fait sile tes sommeillent en séc tes autour de la peti Seule, la Madawaska, qui ne gèle pas" pour murant sa course m Et dans le St-Jean t "Petite Châte" jette b ses eaux tumultueuses taquent aux rochers, j l'onde noire comme u perles blanches, s'éle tombent en fine pluie que d'innombrables lut au-dessus des cascade

Mais voici que sur l'Ouygouty des Indis sans bruit, dans un ra douze longs canots, précautions, ils s'ap bordent, et, toujours se fauillent comme entre les buissons de viennent de loin ces quois! Partis des bor lacs, suivant les mul d'eau de la région, il pendant de longs jo sant tout sur leur pass une fois, ils se prépar que. Ah! Malheureu Abénaquis imprévoya vous doutez donc pas ni est là, tout près, d et que, dans un instab le à une bête rageu lancer sur vos tentes, mes et sur vos enfai rauque déchire le lou la nuit: c'est le cri d Avec hurlement épou pond, du fond des lue meur angoussé! Les précipitent, ils blesse scalpent, pendant que font entendre des lam seespérées, que les é rent dans les bras de que victimes et bourr jants et assaillis rugir leur! C'est un mass sans pitié, qui dure res: puis, c'est le pill tôt le moment où l vainqueurs vont se cette hideuse terrie, leurs prisonniers. On devant les chefs ras apparaissent à la lu siera que sont les lut bent. Ils sont cinq: n aquis, ses deux pé jeune indienne et u trois premiers sont rondo macabre se f d'eux, des vociférat s'échappent de ces f se, contractés par nistre. Le jeune cou ya, "Oiseau d'Été" et nault,contemplant,c cette scène d'horreu jeunes, ils s'aiment, cés,ils vont mourir! dienne, appuyée a l homme attend son passibilité de sa raco tomber tous les leu tent la tête haute, il pas en lèche. Les cminent et se concer un jeune Iroquois, la core chargée de chev signifiantes, se lève au plus vieux: "O M illustré fils des vents digne d'accorder ce